

Baureihe/Series/Série

Ausführung **Chemie-Faltenbalg-Stellventil,
fernbetätigt**

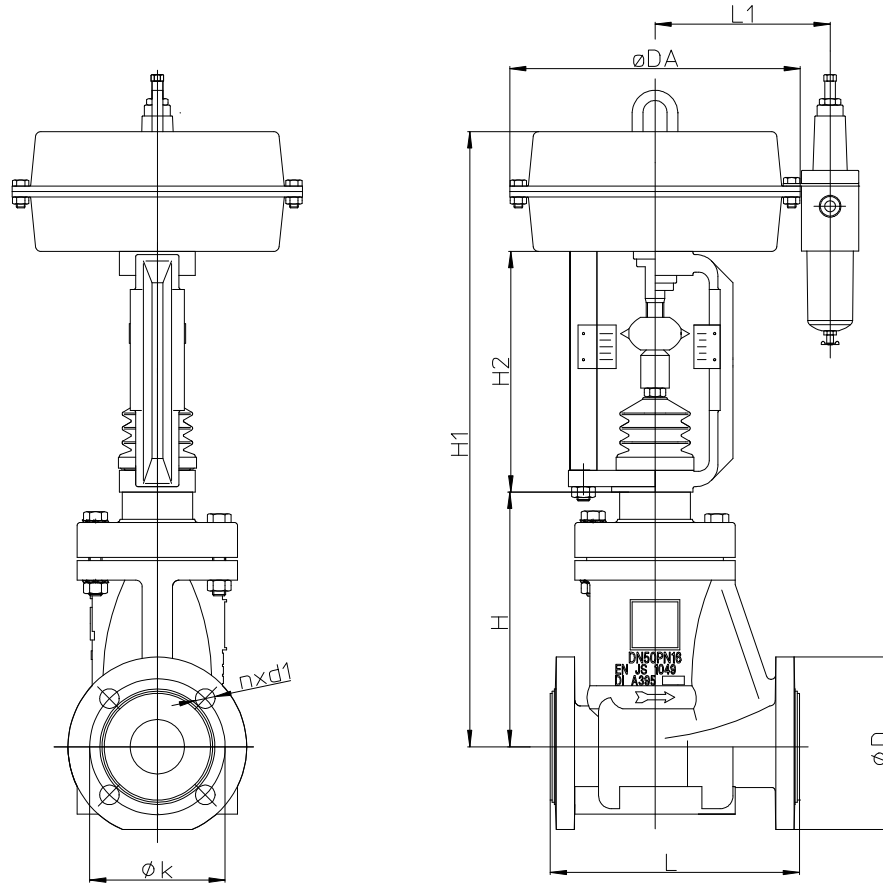
Design **Chemie bellows control valve,
remote actuated**

Construction **Vanne de réglage à soufflet pour
la chimie, motorisée**



RSS/F

Maßblatt / dimensional drawing / plan dimensionnel



DN								EN 558 Reihe 1		ANSI/ISA-75.08.01 Class 150		ANSI/ISA-75.08.01 Class 300	
		ØDA	H1	H2	H		L1	L		L		L	
mm	inch	mm/inch	mm/inch	mm/inch	mm	inch	mm/inch	mm	inch	mm	inch	mm	inch
15	½"				130	5.12		130	5.12	130 ¹⁾	5.12 ¹⁾	2)	2)
20	¾"											2)	2)
25	1"				188	7.28		160	6.30	184	7.24	197	7.76
40	1½"				225	8.86		200	7.87	222	8.70	235	9.25
50	2"				230	9.05		230	9.05	254	10.00	267	10.50
65	2½"				234	9.21		290	11.42	2)	2)	2)	2)
80	3"				340	13.35		310	12.20	298	11.73	2)	2)
100	4"				350	13.78		350	13.78	352	13.86	2)	2)
150	6"				512	20.16		480	18.90	2)	2)	2)	2)

¹⁾ nicht nach ANSI/ISA / not to ANSI/ISA / ne pas selon ANSI/ISA

²⁾ nicht lieferbar / not available / pas disponible

Modification techniques possibles sans préavis!
 Graphique non à l'échelle!
 Dimensions valables uniquement revêtues d'une signature!

This leaflet is subject to alteration!
 Draw not to scale!
 Certified for construction purposes only when signed!

Technische Änderungen vorbehalten!
 Nicht maßstäblich!
 Maße nur mit Unterschrift verbindlich!

Baureihe/Series/Série

Ausführung **Chemie-Faltenbalg-Stellventil,
fernbetätigt**

Design **Chemie bellows control valve,
remote actuated**

Construction **Vanne de réglage à soufflet pour
la chimie, motorisée**

RSS/F



Flanschanschlussmaße / Flange connecting dimensions / Dimensions des brides

DN		EN 558 Reihe 1			ASME B16.5 Class 150			ASME B16.5 Class 300		
		ØD	Øk	n x d ₁	ØD	Øk	n x d ₁	ØD	Øk	n x d ₁
mm	inch	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
15	½"	105	65	4x14	105 ³⁾	60,5	4x ⁵ / ₈ "	2)	2)	2)
20	¾"	105	75	4x14	105 ³⁾	70	4x ⁵ / ₈ "	2)	2)	2)
25	1"	115	85	4x14	108	79,5	4x16	115	89	4x19
40	1½"	150	110	4x19	150	98,6	4x16	156	114,5	4x22,5
50	2"	165	125	4x19	165	120,5	4x18	165	127	8x19
65	2½"	185	145	4x19	2)	2)	2)	2)	2)	2)
80	3"	200	160	8x19	191	152,4	4x19	2)	2)	2)
100	4"	220	180	8x19	229	190,5	8x18	2)	2)	2)
150	6"	285	240	8x23	285 ³⁾	241,5	8x22	2)	2)	2)

3) FlanschØ nach ISO/DIN
Øflange according ISO/DIN
Øbride selon ISO/DIN

Modification techniques possibles sans préavis!
 Graphique non à l'échelle!
 Dimensions valables uniquement revêtues d'une signature!
 This leaflet is subject to alteration!
 Draw not to scale!
 Certified for construction purposes only when signed!
 Technische Änderungen vorbehalten!
 Nicht maßstäblich!
 Maße nur mit Unterschrift verbindlich!